



WHEN I WAS
YOUNG,
I ALWAYS
USED TO PLAY
ROLE-PLAYING
GAMES BY
MYSELF.

THINGS THAT
WERE FAKE,
BORROWED,
AND
CREATED.

BUT
THERE WAS
ONE
REAL THING
MIXED WITH
THESE...



ASAGAMI
FUJINO,
WHEN
SHE
WAS
FOUR
YEARS
OLD...

the Garden of summer

空の境界

新編 空の境界 第三卷
夏と記憶の庭園

YASUHI SHIBUKI

天空すまいるあ

Original Story: KINOSHITA SAKU
Original Characters Design: TAKAGISHI TAKAHIRO



THEY
THREATENED ME,
OVERPOWERED
ME AND
SAVED ME.
NOW STOP!
THOSE
MEMORIES
WILL NEVER GO
AWAY...



THE
MEMORIES
ARE
FLASHING
THROUGH
MY MIND.

THEIR
LAUGHTER,
AND THEIR
SCARY
FACES...



MY
STOMACH
IS
BURNING.

THE
STAB-WOUND
SHOULD HAVE
HEALED.



KHH





SCARED



Approach

FILMING.



OH DEAR...
THAT'S A LOT OF
BLOOD...

THUD

THUD



HUG

NOW, NOW.
COME WITH
ME.

I'LL
HELP YOU
BANDAGE
YOUR
WOUNDS.



I CRIED
THAT TIME
BECAUSE
MY MOTHER
GENTLY
HUGGED ME.

DOES IT
HURT,
FILMING?

BACK THEN,
I WASN'T
ABLE TO
UNDERSTAND
THE MEANING
BEHIND MY
MOTHER'S
WORDS.

LOH
...



BECAUSE
I HAVE
NEVER
BEEN...

ABLE TO
FEEL PAIN
AT ALL...

FLUJING.

THE PAIN WILL
BE GONE
AFTER THE
WOUND IS
HEALED.

MY
MOTHER

SAID THAT
BACK THEN.

W
A
H
H
H

SFX: Hurling

KNEEL

I FEEL LIKE
I HAVE TO
VOMIT.
I FEEL VERY
PITIFUL.
MY HANDS
ARE FEELING
NUMB

BUT
MOTHER
FUJINO
LOVES THIS
PAIN.

BECAUSE
THIS PAIN
HAS
TAUGHT
ME A
LOT.

IT
REALLY
REALLY
HURTS.

AHH



I'VE
GOT
TO...

HURRY
UP
AND
FIND
HIM.

I'M
STILL
ALIVE

...





I'VE
GOT TO
HAVE
MY
REVENGE.

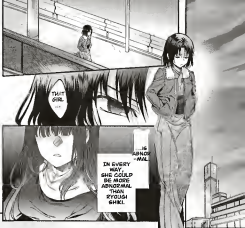
I
HAVE TO
END
THAT
GUY'S
LIFE.

I HATE
TO
KILL.

BUT IF
I DON'T
DO SO,
THEY
WILL FIND
OUT I
KILLED
PEOPLE.

I JUST
BECAME
ABLE TO
FEEL PAIN,
BUT YET...

STEP



THAT
GIRL

...IS
ABNOR-
MAL

IN EVERY
WAY, SHE COULD
BE MORE
ABNORMAL
THAN
ENOUGH
GIRL

BECAUSE
SHE HAS
NO
CAUSE...

SHE
GAINS NO
PLEASURE
THROUGH
MURDER,
LIKE I DO.

NO DOUBT
THAT SHE'S
MY PREY.

BUT
I'M NOT
CONFIDENT
ABOUT IT.



NOT.



IF KOKUTO
MAYBE
HEARD
THOSE
WORDS,
WHAT
WOULD HE
THINK?

HE
MIGHT'VE
SCOLDED
ME,
TELLING
ME
MURDER
IS BAD.



...2
YEARS
AGO.



THEN,
WAS I
ALWAYS
THIS
ABNORMAL
-A PERSON
SEARCHING
FOR
SOMEONE
TO KILL?

IT SEEMS
I HAD A HABIT
TO WALK
AROUND LIKE
THIS AT NIGHT,
BEFORE I
HAD THAT
ACCIDENT.



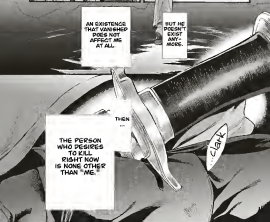
...WAS
IT
SHOCK
?

...BUT
THE YANG
INSIDE
...AND
THE YIN
MIGHT HAVE
THIS KIND
OF HABIT.



...I
CAN'T
FIGURE
IT
OUT.

I THINK I
COULDN'T
HAVE HAD A
HABIT LIKE
THIS IN THE
PAST.



AN EXISTENCE
THAT VANISHED
DOES NOT
AFFECT ME
AT ALL.

BUT HE
DOESN'T
EXIST
ANY-
MORE.

THEN

THE PERSON
WHO DESIRES
TO KILL
RIGHT NOW
IS NONE OTHER
THAN "ME."

...clank



HUH?

YOU'RE A
FRIEND OF
KAME?

IT'S LIKE
TOKKO
SAID, THIS
JOB IS
PERFECT
FOR ME.

I CAN KILL
SOMEONE
WITHOUT
ANY REPER-
CUSSION.

THERE'S
NOTHING
BUT JOY
IN IT
FOR ME.





A FEMALE
STUDENT

SPENDING
TIME OF
MONEY



NO

THAT'S
NOT IT



A FEMALE
STUDENT
LIKE YOU
IS
LOOKING
FOR
KEITA?

ARE
YOU
HIS
GIRL-
FRIEND?



Open

IT MUST BE
HARD TO
SEARCH
ALONE.
LET ME
ACCOMPANY
YOU.

LET'S
DISCUSS
THIS
SOMEWHERE
ELSE.

OKAY



I SEE

Gym



THAT
KEITA,

KEEPS
BRAGGING
ABOUT
HOW
HE
FOOLED
AROUND
WITH
A FEMALE
STUDENT
FROM AN
ALL-GIRLS
SCHOOL...



NOW,
SHALL WE
GO?

MAN, I DON'T
THINK SOME
EASILY
POUNDED
AROUND HERE
IS COMING
TO ME

THEY
MIGHT BE
MY
LUCKY
DAY!



WHAT
DO YOU
WANT
TO ASK?

GO.

...THIS
SPOT
SHOULD
BE FINE.



I DON'T CARE
IF YOU KNOW
OR NOT,
JUST TELL
ME.

DO YOU KNOW
WHERE KEITA
LIVES AT?

THEN



...

REALLY?
HOW
SURE?

SHE LOOKS
A BIT WEIRD.
DID SHE LOSE
ANY CLOSE
RELATION?



I'LL
HURRY UP
AND FINISH
THIS
THEN I'LL
THROW
HER INTO
GIVING ME
SOME MONEY

OH
WELL



IF SO, HOW ABOUT WE GO TO THE HOTEL?

TRYING TO FIND A NEW MAN BY USING KITA'S NAME?

WHAT DO YOU MEAN, IF I KNOW OR NOT? WHAT'RE YOU TRYING TO DO?



BEFORE THAT, ANSWER ME.

DO YOU KNOW WHERE KITA LIVES?

Yeah
Yeah

NO, THIS PLACE IS GOOD ENOUGH.

FOR NOW.



ARE YOU AN IDIOT ENOUGH OF THAT.

HOW SHOULD I KNOW WHERE HE LIVES?

... I SEE.







AH
HA
HA
HA
HA
HA

I DON'T
GET WHAT
YOU'RE
SAYING.

DID YOU
LOSE
YOUR
MIND?

THAT
REPEATING
THE WORD
ITSELF,

WILL
FORM A
CURSE.

SPEAKING
OF
WHICH

ASAKA
MENTIONED

REX



WHY
HAVE I
DONE
SUCH
THINGS?

BUT, IT
CAN'T BE
HELPED.

IF LEAVE
HIM ALONE,
THEY WILL
FIND OUT
ABOUT ME.



OH
MY.



SORRY
...

BUT I
HAVE TO
DO THIS.



UNTIL NOW,
I COULDN'T
UNDERSTAND
THE REACTION
OF THE PEOPLE
WHEN THEY
FELT PAIN.

BUT RIGHT
NOW I AM
ABLE
TO FEEL THE
PAIN OF
THIS MAN.

BECAUSE
I FIGURED
OUT WHAT
PAIN IS.



BUT,
TRUTH BE
TOLD,

I REALLY
DON'T WANT
TO KILL
PEOPLE.

THAT'S WHY
I AM ABLE TO
SYMPATHIZE
WITH THIS
MAN RIGHT
NOW.

I FEEL
HAPPY.

BECAUSE
I FINALLY
UNDERSTAND
THAT TO LIVE,
IS TO FEEL
PAIN.



YOU'RE
WRONG
ABOUT THAT,
FUJINO.



SHIKI,
MAKES
HER
DEBUT!

MYSTIC EYES **X** **MYSTIC EYES**
A CRAZY BATTLE IS
ABOUT TO START,
NEXT CHAPTER.

To Be Continued...



<http://jasean.blogspot.com>

JS SCANS

Present

KARA NO KYOUKAI

Plot 3: REMAINING SENSE OF PAIN

(Ever Cry, Never Life)

Chapter 13 (Part Four)

Raw: [sakurazakura](#)

Translation: [Spooky2019](#)

Reference: [BlackHorn](#), [KIKI](#), [Matsuda](#)

Proofread: [Hatter](#)

Editing: [Spooky2019](#)

Review: [Spooky2019](#)

Typesetting: [Spooky2019](#)